

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

唐森總統魯斯密切注意

中共蘇聯分裂

老赫應付中共影響美蘇談判

魯斯克警告對蘇聯中共分裂勿存樂觀

（合衆國際社莫斯科四日電）美國國務卿魯斯克昨對記者發表談話，談及蘇聯與中共之關係。魯斯克表示，蘇聯與中共之關係，目前正處於一個非常複雜的階段。他認為，蘇聯與中共之關係，將會對世界局勢產生深遠的影響。他呼籲美國政府，應密切注意蘇聯與中共之關係之發展，並根據實際情況，採取適當之行動。

抨擊中共破壞

社會主義運動

（中央社倫敦四日電）英國政府昨發表聲明，抨擊中共在華北之破壞活動。聲明指出，中共在華北之破壞活動，已嚴重威脅到中國之安全與穩定。英國政府呼籲中共停止破壞活動，並與中國政府合作，共同維護中國之安全與穩定。

供應自由中國

（中央社華盛頓四日電）美國政府昨宣佈，將向自由中國供應價值二億二千餘萬美元之物資。此項物資將用於支持中國之抗戰，並幫助中國恢復經濟。美國政府表示，此項物資之供應，將有助於中國之抗戰，並加強中國與美國之友好關係。

史達林被驅出

（中央社莫斯科四日電）蘇聯政府昨宣佈，已將史達林驅逐出蘇聯境內。此舉引起國際社會之廣泛關注。蘇聯政府表示，史達林之行為已嚴重損害了蘇聯之聲譽，並威脅到了蘇聯之安全。因此，蘇聯政府決定將史達林驅逐出境。

魯斯克訪阿爾及爾

（中央社阿爾及爾四日電）美國國務卿魯斯克昨抵達阿爾及爾，訪問當地政府。魯斯克在訪問期間，將與阿爾及爾政府官員舉行會談，並向當地民眾發表談話。魯斯克表示，美國政府將繼續支持阿爾及爾之獨立運動，並幫助阿爾及爾恢復經濟。

魯斯克警告對蘇聯中共分裂勿存樂觀

（合衆國際社莫斯科四日電）美國國務卿魯斯克昨對記者發表談話，警告對蘇聯與中共之分裂勿存樂觀。魯斯克表示，蘇聯與中共之關係，目前正處於一個非常複雜的階段。他認為，蘇聯與中共之關係，將會對世界局勢產生深遠的影響。他呼籲美國政府，應密切注意蘇聯與中共之關係之發展，並根據實際情況，採取適當之行動。

魯斯克警告對蘇聯中共分裂勿存樂觀

（合衆國際社莫斯科四日電）美國國務卿魯斯克昨對記者發表談話，警告對蘇聯與中共之分裂勿存樂觀。魯斯克表示，蘇聯與中共之關係，目前正處於一個非常複雜的階段。他認為，蘇聯與中共之關係，將會對世界局勢產生深遠的影響。他呼籲美國政府，應密切注意蘇聯與中共之關係之發展，並根據實際情況，採取適當之行動。

魯斯克警告對蘇聯中共分裂勿存樂觀

（合衆國際社莫斯科四日電）美國國務卿魯斯克昨對記者發表談話，警告對蘇聯與中共之分裂勿存樂觀。魯斯克表示，蘇聯與中共之關係，目前正處於一個非常複雜的階段。他認為，蘇聯與中共之關係，將會對世界局勢產生深遠的影響。他呼籲美國政府，應密切注意蘇聯與中共之關係之發展，並根據實際情況，採取適當之行動。

魯斯克警告對蘇聯中共分裂勿存樂觀

（合衆國際社莫斯科四日電）美國國務卿魯斯克昨對記者發表談話，警告對蘇聯與中共之分裂勿存樂觀。魯斯克表示，蘇聯與中共之關係，目前正處於一個非常複雜的階段。他認為，蘇聯與中共之關係，將會對世界局勢產生深遠的影響。他呼籲美國政府，應密切注意蘇聯與中共之關係之發展，並根據實際情況，採取適當之行動。

白金漢宮

(美聯社倫敦四日電)英女王之嬰兒本日下午第一次見白金漢宮以外之世界。小王子坐於其母膝上，乘車前往溫莎，英皇族將在該處居留一月。本日為女皇於三月十日廢子以來第一次離開白金漢宮。

松村協助辦理一切必要手續，則南滿洲省之立場。他認為：在日軍對滿洲國之立場上，將不會有大的變動。日本外務省，將不會與滿洲國之立場發生任何變動。日本外務省，將不會與滿洲國之立場發生任何變動。日本外務省，將不會與滿洲國之立場發生任何變動。

高拉特已離巴西
逃亡國外
(美聯社巴西四日電)巴西總統高拉特，已於昨日離開巴西，逃往國外。高拉特在巴西期間，曾與各方人士會談，並發表了多項聲明。高拉特在巴西期間，曾與各方人士會談，並發表了多項聲明。

中共蘇聯決裂

李文

中共蘇聯分裂是勢難避免了。要是赫魯曉夫看得遠一點，及冷靜的思考，他將發現分裂對蘇不利，尤其是對他自己不利。反之，對毛澤東却是有利的，這可視為他的民族主義之勝利也。

匈京會議雙方攤牌

星期文

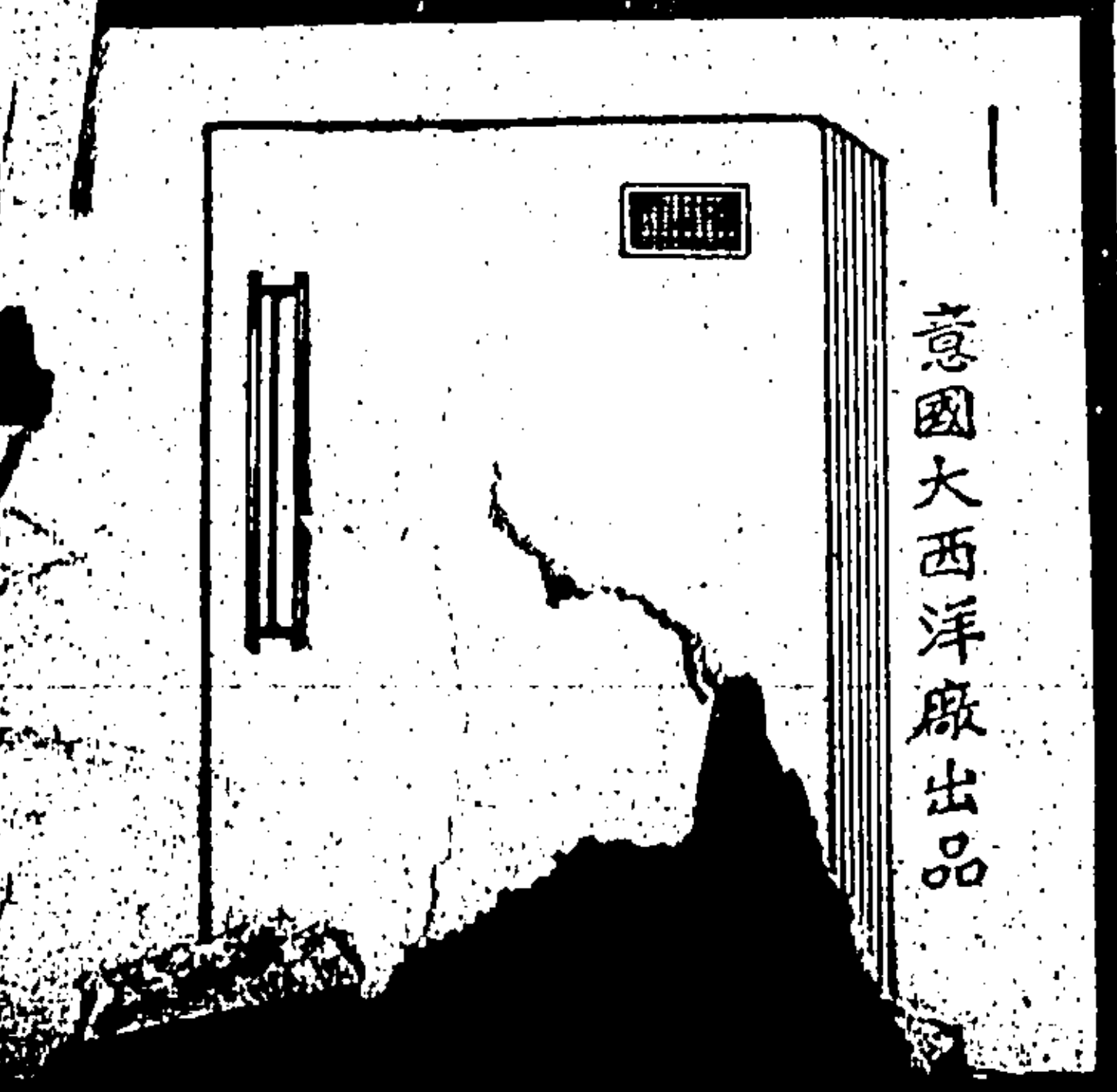
門爭幾及三年的中共蘇聯，今天已面臨分裂邊緣了。因為分裂無可避免，遂促使赫魯曉夫親自到匈牙利，與匈京會議雙方攤牌。匈京會議是蘇聯與匈牙利之間的會議，旨在解決兩國之間的爭端。赫魯曉夫親自到匈牙利，顯示了蘇聯對解決爭端的決心。

赫魯曉夫站不穩

中共今天反蘇運動，目的是推翻赫魯曉夫及以他為領導中心之蘇聯集團。不要以為赫魯曉夫是大國，中共之門爭不會影響赫魯曉夫的地位。赫魯曉夫在蘇聯的地位，是建立在蘇聯人民的支持之上的。如果中共的反蘇運動成功，赫魯曉夫的地位將受到威脅。

不容易孤立中共

赫魯曉夫對付中共唯一辦法，是企圖孤立中共，阻止其與國家與中共合作，完全的站在蘇聯的一邊，進而造成共產國家新的聯合陣線，圍剿中共，迫使以毛澤東周恩來為首的蘇聯下台，代之以蘇聯夫所能控制。



意國大西洋廠出品

英保守黨

力促內閣

爭取地方

(合衆社英國倫敦四日電)保守黨內閣，力謀對付後患無窮之蘇聯。保守黨內閣成員，將在未來幾個月內，就蘇聯問題進行深入討論。保守黨內閣將致力於維護英國的利益，並對付蘇聯的威脅。

英保守黨內閣，力謀對付後患無窮之蘇聯。保守黨內閣成員，將在未來幾個月內，就蘇聯問題進行深入討論。保守黨內閣將致力於維護英國的利益，並對付蘇聯的威脅。

馬接獲非將會

但仍堅持立場

反對將撤退游擊隊與談判相混

【中央社北平四日電】馬超俊將軍，於昨日下午，由北平乘車赴津，與蔣委員長會談。據悉：馬氏此行，係向蔣氏報告其在冀南之工作，並就當前局勢交換意見。馬氏在津期間，曾與蔣氏就當前局勢交換意見，並就當前局勢交換意見。馬氏在津期間，曾與蔣氏就當前局勢交換意見，並就當前局勢交換意見。

英高級專員希德昨表示

關於大馬問題

英美並無歧見

如局勢惡化英當增兵北婆

【中央社北平四日電】英高級專員希德，於昨日下午，在北平與各方代表會談。希德氏表示，英方對於當前局勢，並無任何歧見。如局勢惡化，英方當增兵北婆。希德氏並表示，英方對於當前局勢，並無任何歧見。如局勢惡化，英方當增兵北婆。

大陸救災總會舉行

第十四屆年會

谷正綱報告該會成就

【中央社北平四日電】大陸救災總會，於昨日下午，在北平舉行第十四屆年會。谷正綱氏代表該會報告該會成就。谷正綱氏表示，該會自成立以來，對於救災工作，極為努力。該會自成立以來，對於救災工作，極為努力。

奧地利組成

十國聯合政府

克勞斯任總理

【中央社北平四日電】奧地利政府，於昨日下午，在北平舉行會議。克勞斯氏代表該政府報告該政府成就。克勞斯氏表示，該政府自成立以來，對於救災工作，極為努力。該政府自成立以來，對於救災工作，極為努力。



沙王王位其弟，最近與國王，國王王位其弟，最近與國王。

馬來亞種植業僱主會宣佈

勞資談判陷僵局

樹膠業遭遇威脅

【中央社北平四日電】馬來亞種植業僱主會，於昨日下午，在北平舉行會議。該會宣佈，勞資談判已陷僵局。樹膠業將遭遇威脅。該會宣佈，勞資談判已陷僵局。樹膠業將遭遇威脅。

訪問北平

富馬經河內

純以教化為主

【中央社北平四日電】富馬氏，於昨日下午，在北平訪問。富馬氏表示，其此行純以教化為主。富馬氏表示，其此行純以教化為主。

中華教育文化基金會

在台北召開董事會

補助及設置講座

【中央社北平四日電】中華教育文化基金會，於昨日下午，在北平舉行會議。該會宣佈，將在台北召開董事會。該會宣佈，將在台北召開董事會。

蔣廷黻返台

向政府報告並商討

文化政策

日本加強保護要人安全

兩指兵役為青年

將依妨害兵役法例治罪

自由國家不可

放鬆禁運政策

嚴家淦呼籲

【中央社北平四日電】嚴家淦氏，於昨日下午，在北平舉行會議。嚴家淦氏呼籲，自由國家不可放鬆禁運政策。嚴家淦氏呼籲，自由國家不可放鬆禁運政策。

北平電台廣播

中共斥印抗議

印國內醞釀反尼赫魯運動

【中央社北平四日電】北平電台，於昨日下午，廣播中共斥印抗議。印國內醞釀反尼赫魯運動。北平電台，於昨日下午，廣播中共斥印抗議。印國內醞釀反尼赫魯運動。

對西藏自決問題

國府重申立場

對西藏自決問題

【中央社北平四日電】國府，於昨日下午，重申對西藏自決問題之立場。國府重申對西藏自決問題之立場。國府重申對西藏自決問題之立場。

工人斬斷手腕

醫生接合如初

醫生接合如初

海勺

六名匪徒

搶劫華商

東約先後舉行

兩項重要會議

英副外相啟程赴東南亞

【中央社北平四日電】東約，於昨日下午，先後舉行兩項重要會議。英副外相啟程赴東南亞。東約，於昨日下午，先後舉行兩項重要會議。英副外相啟程赴東南亞。

人類學家宣佈

發現人類

發現人類

【中央社北平四日電】人類學家，於昨日下午，宣佈發現人類。人類學家宣佈發現人類。人類學家宣佈發現人類。

100

掃墓勢必擁擠

水陸各種交通工具一致加班

（註）今、日爲星期日，又爲遊明節，預期
之乘客甚多，勢必擁擠，故本局特將九廣
鐵路，天員小車站，油蔴地小車站，九龍巴士公
司之巴士公司，皆停駛以方便僑胞人士。
九廣鐵路（五）日開來往九龍及石崗間之特
快火車（不經過龍地站），特別延至四點半鐘開行。
上、下行火車 上、下行特別班車由龍嶺站開出，
普通班次 由九龍開出之普通快火車，三
點半鐘由龍嶺站啟程，搭客前往
不在此由九龍開出之普通快火車，三
點半鐘由龍嶺站啟程，搭客前往

[illegible]

香港油蔴地小輪船公司業務進展

獲利一千一百萬

現有小輪六十四艘仍繼續興建
度每歲十二條另有離島棧多條

(特訊)：香港油蔴地小輪船有限公司
於昨(四)日正午十二時，在九佐佛
碼頭二樓後房開辦董事會，舉行第三十六
次股東週年大會。當晚一九六三年藝發局
董事局諸君蒞席，宣佈分派股息。該項
及核數報告等案，經總辦陳國在

議藏釐 始能有此優長成績。

出席名單

有：昨日與會議者計
主席：周俊
副主席：廖正興
董事：李兆基、郭寶
、劉鳳鳴、李榮堯、郭珠
、王瑞麟、梁鴻鵬、
張維才、王錫禧、
、黃敬賢、

選舉董事

果安、

和豐：全體贊成並推舉
主權實業為華僑畢
本月日起領取股息單。

東塢村與新蒲崗之間

關成人車大闊橋

橫跨八四呎水坑橋面濶達六十呎
對當地繁密交通有改善疏導作用

（特訊）橋上逾半年，橫跨九龍城形勢，成爲新圖發展區與貴大仙等區主權之入車大橋，刻已建造完成，昨日

陷行單車之部份路面。由於此種處闊從洪區，故來往者頗衆。（立）

新大堤 增加一至五呎

四百八十九元二毫九仙，

非正正開放矣。
查上流唐總碼頭後，彩虹大水坑坑上新建之行人與及雙程行車大橋，其位置所稍尚發展蓋在打銀行對正之處，從

東虹



頭村(新村)道，

下(東)浦間建

而新橋連行人道之總共闊度竟達六十六呎，換言之，橋長只八十四呎，而橋闊六十呎，足證政府當局頗識此大橋之


此大橋之主要任務，乃在闢設一條行
道，俾溝通在東頭村、黃大仙等閭閻
與彩虹新鎮間，與彩虹新鎮所發展區

：橋大工

頭角等之出進便利。再潛楚而言，有橋之後，則在行車異常擠迫之彩虹道及，興及新蒲崗等地，可觀此橋之經過。

入東門村的地區，與及威統柱風力方向，不須再作大橋道。
故昨日新人車大橋之落成，實為極大之與舊路交而費也。

() · 頂橋 (報本)



圖為橋

由於大橋難得建成，且已於昨日作非正式之開放，但在東頭村之一邊馬路仍因於地下管道問題，尚未修築妥當，只容行人及車隻行走，且全屬舊式，只接（中）

附圖：爲大橋圖開備，圖中乃從新浦
底處並打銀行地通碧之新幹道接填入

下國爲過猶彼，尙待修案，目前只

九龍至羅漢崗之四車收費，計收八個等次：一、三元二角，二、三元五角，三、三元七角，四、三元八角，五、三元九角，六、四元一角，七、四元二角，八、四元三角。

天星小輪 天星小輪有限公司，鑒於港島方面，自前年九龍及新界接獲火災多，其船隻亦甚多，經該公司開辦的「聯合石塘咀」火災船，已於上星期六下午六時三十分九龍開出，為便利市民乘搭，特增設早班火車駛往此處，今日由港島開往九龍沙頭角第一班小輪，將於上午五時五十分啟航。

封閉車場 警務處交通部宣佈：本星期日為節期，預料將有大批人士乘搭電車，九龍兩個車廠，為應付可能之情形起見，九龍兩個車廠，一如以往，今年清明節亦將大批人士乘搭火車前往新界，為便尖沙咀火車站附近地區不受汽阻礙，擬已三時截止封閉，直至星期日下午三時止。屆時將有交通標誌放置於車站地點，以指導駕車人士。

封井山道 牛灣方面，青山道亦由昨日下午十二時起封閉，直至星期日日下午七時半止。

士 油蔴地小輪船務有限公司，為便利居民往來深水埗碼頭起見，由統一碼頭起程，在該地碼頭，以指導乘客來往。

封井山道 屆時將有交通標誌放置於車站地點，以指導駕車人士。

士 油蔴地小輪船務有限公司，為便利居民往來深水埗碼頭起見，由統一碼頭起程，在該地碼頭，以指導乘客來往。

封井山道 屆時將有交通標誌放置於車站地點，以指導駕車人士。

詞後，提
滿。招兵，和
統籌軍事，從
各機關，並
四位局員，並
全體贊成，並
公司爲國，核
歐陽子文先生
諸公敬覆，由四
董事，開張結
十位全權，任
經理，學

新機，添派新船，不得不加僱員工，且由於
一九二九年九月起，全體員工加薪，影響
支出增加，一方面因業務發展，所有費用
亦較上年增加，而仍獲得如此成績，此
點實堪嘉許。

景園綢緞，加上前項，除派利八元
萬六千六百六十三元二仙，其中除派發
還經沒收之股款一千零四十元，共得溢利
一千一百九十九元七角一分，中扣股款，股二
元半，共派於九月七號出一千四百股，每股
九角，共派五萬一千一百六十六元三仙
外，另每月須扣除二萬零五百元，以充
上述各款之用，自陽曆一月起，

四、北角九龍水坑口
二、北角紅磡
三、北角紅磡
四、紅磡新街
此四條中，北角紅磡一條，
以控權，由本公司
開張，開張結果，
十一月十一日
十一月十一日

位作業，便派新船，九月
九月

兩城

十週年之紀念，本公司創行走三條鐵道，迄今已歷，渡海如履，無所不克。

茲將一千九百零九年十一月十九號之鐵路，分爲增設，並擬及四核，警方第一，下令道茲錄案。

被罰上址案，一鄉新築成未久的大厦，大厦內各樓宇多未入名陳麗新、六乃、湯，原住錫律怡和街八十二號又換與案人陳麗新、一李乃堂等，最近，自該號各親屬廣告中得得上址即該號已就室，並據該水底樓內問租被罰則，幾能分租三客來。

昨日中午，有一客獨自一人前往被罰之現址嫖娼，該客到半左右，台有兩個男子叩門聲稱租屋，該客開門延入衛治風至，因半道之後，聲言欲求客入意見，暫未決意，即開離去。

嗣客遂生於該處一時飲之後，這兩個男子回來，老婦無入男子露出，因該處僅有一客入之力而飲，個老婦，用繩綁其口，捨去所有衣物，由該處僅有一人入之，除老婦身上之外，再無他物。

老婦被綁成麻瘋內原數小時仍無覺發覺，其後，老婦的家人已馳久去未回曉話，派人到該地找尋，才將老婦尋回。(續)

The top photograph shows a wide, unpaved street in Tokyo after the 1944 earthquake. Several people are walking across the street, and a damaged building is visible in the background. The bottom photograph shows a street with a damaged building and a person walking. The street is filled with debris, and the building appears to be a traditional Japanese structure that has been severely damaged.

華僑晚報

今日專題

住者有屋廠商有廠

「住者有屋，廠商有廠」正兆人之幸福，華僑晚報開闢此專題，向針對社會問題，而分別搜集資料以供介紹參考，廠商中社會各業當流傳供養實見，港內之需要，認為諸君所愛讀，香港口海接濟繁榮，商業隆興，成爲當前急須解決的問題，本期即就此問題提供意見，讀者諸君，敬祈留意！

最小輪行走，並增加加強班，計自開航
底止。東區新開各線，共載客五百七
萬人。

去年政府在北角新建一深澳小輪碼頭
於八月十九日，由工務局派員巡視該
至特明察整潔，現有船隻仍舊使用碼頭

建新碼頭 本公司又在紅磡新
填地建築碼頭兩座
爲紅磡行走及接件兩線之用
地範圍，一帶築成大碼頭，目前正建築
地基，以備月後通車之役，現新碼
頭於本月內落成，政府已允將該碼頭天
間，建一雙字樓，租予本公司，爲寫字樓
，相宜下榻旅客大會，可在該處辦理大
會矣。

公司，附近將可乘機高繞小輪專用利
便，本公司正設廠修治面，請候裝大輪
鐵梯，以備容納大量乘客及停泊渡輪
格。

東區載車 航線西運，現始完成之
海運，根據最近消息，本年八月九日起
可隨時來告成，本公司於一九五九年
得稅款，本計劃於一九六〇年改力稠開
行，即可開航，公司早經派定候補用

諮詢委員會對公司事項建議，亦表示持
贊同之意。

樹了島橋頭，最近建成一公家棧橋
本公司已將新島碼頭搬入本公司，兼作搭
棚腳，而該橋已將正式搬入本公司，惟約統
繞碼頭之內，但可惜該路乃舊成積年現在
仍未修理復原。

興建新船 去年公司智謀小輪
廿八號下列七艘：民隆
陸潤、德發姊妹船，每條載客三百八十人。
民隆、民隆、民隆、民隆四姊妹船
，每條載客六百二十八人。民隆姊妹船六
百一十八人。
王排拿號中，「民信」、「民茂」乃
代辦公司之新船，其第五號船，現欲故
司之小輪數目，已加至六十二艘。
「民茂」與四姊妹船乃本公司最豐碩水
小客輪，可別觀四姊妹式之豪華者。
「民信」小輪之設計，乃由英國皇家
海軍部採用，已能航行時間十分鐘
離岸往來，已能航行時間十分鐘
縮短至五十分鐘。
去年共有二百四十噸以上型別兩半
各輪兩艘，在該年中，該兩輪，應將新
年加入旺得輪數又有。又一民隆五姊
妹船十艘，在查哥倫坡輪，預計於五
月初即可完成。

目下公司造輪計畫
極大助力。同時，
多謝國聯勞工，無任
此慶良辰（）

本港新聞

今日六版

第一版 第二版 第三版 第四版 第五版 第六版 第七版 第八版 第九版 第十版

倘若不在一九〇〇年及一九六三年增額
條實水臨時增額，則此兩年中所充成庫
汽車之新額，不知作何用途。

離島各綫 離島各綫搭客亦不
願乘舟，尤以馬洲一
邊，將乘搭小輪船者減低後，搭
客更爲可大減，公司若無政府在
官廳之搭客部稅務處，公共交通
亦設備之正式小輪碼頭，因每
月虧本甚鉅，故擬將該碼頭

造船計畫 有「民明」號之碼頭，
只將各船開辦，建造工程將於本年內開始
。迄一九六三年底，建造工程將共費十
九萬。計開辦小輪六十二艘，二艘輪
十二艘，共換小輪三艘，添造船二艘。
去年所有船隻，經工程處各員工服務
勤勞，處理得宜，則便民搭渡效率。
最後，本人謹代表公司，向政府各部
門敬表謝忱，去年此些部門均對公司給予

十四片装

FOR CONSTIPATION
TABLETS OF PHENOLPHTHALEIN B.P.

BROOKLAX

THE BRITISH
CHOCOLATE LAXATIVE

BRITISH MADE

九片装

Manufactured by Messrs. J. H. & J. W. Brook, Ltd., 10, Abchurch Lane, London, E.C. 4, ENGLAND.

FOR C

BRO

FOR CONSTIPATION
TABLETS OF PHENOLPHTHALEIN B.P.

BROOKLAX

THE BRITISH
CHOCOLATE LAXATIVE

111 G.D.

CONTAINS 12 TABLETS

BRITISH MADE

一晝之間
消除便秘

鳴謝啟事

本年二月十五日凌晨本酒店地窖洗衣部不幸發生火警所有洗衣部之衣物及機器全部付諸一炬損失奇重幸本酒店經有火險投保由紐西蘭保險公司經陳章先生代理及太古保險公司分保所有損失現經由該兩公司迅速如數賠償分毫不扣足見紐西蘭保險公司陳章先生及太古保險公司辦事迅速賠償敏捷忠誠可靠特此登報鳴謝

九龍尖沙咀 國賓酒店謹啟

各諸君注意爲荷

美國禮來大藥廠謹啓

總代理：耀章有限公司

腸胃虛弱
皮膚：
便秘
咸宜
更效甚
速試服。

請認明原裝
紅色鐵匣正
免誤購贗品

古力潤腸
藥廠出品

理：內門洋碱有限公司

各處馳名「布洛力」
 英國製造 藥古力蘭
 有下刊有
 可口易服・藥性溫和・消除
 絕無絞痛・安全可靠・老幼
 「布洛力」之最有價值的功效乃使傷
 者能逐漸恢復其大便正常通暢促進

1A4

假九期遊華酒家，談笑歡語親友，到賀親友五百餘人，一時衣香影影，觥籌交錯，情況熱鬧。(笑)

新延聘眼科醫師
四月九日
開診，樓下，編織
日，上午，下午，夜班。
名：正校：九龍廟前街二式九號(說街頭道口)
址：正校：六六六九七號(恩平道口)
分校：六六六九七號(恩平道口)
分校：六六六九七號(恩平道口)

電 報 時 科 新
校 延 聘 醫 師

中 醫
何 衡 川
遷 灣仔波斯富街(近海)二十六
保安和藥行 電話：766280
址 是八時至十二時午三時至七

本港新聞

世界、香港兩龍岡總會
慶祝首屆龍岡日
到四姓宗親及來賓千餘人

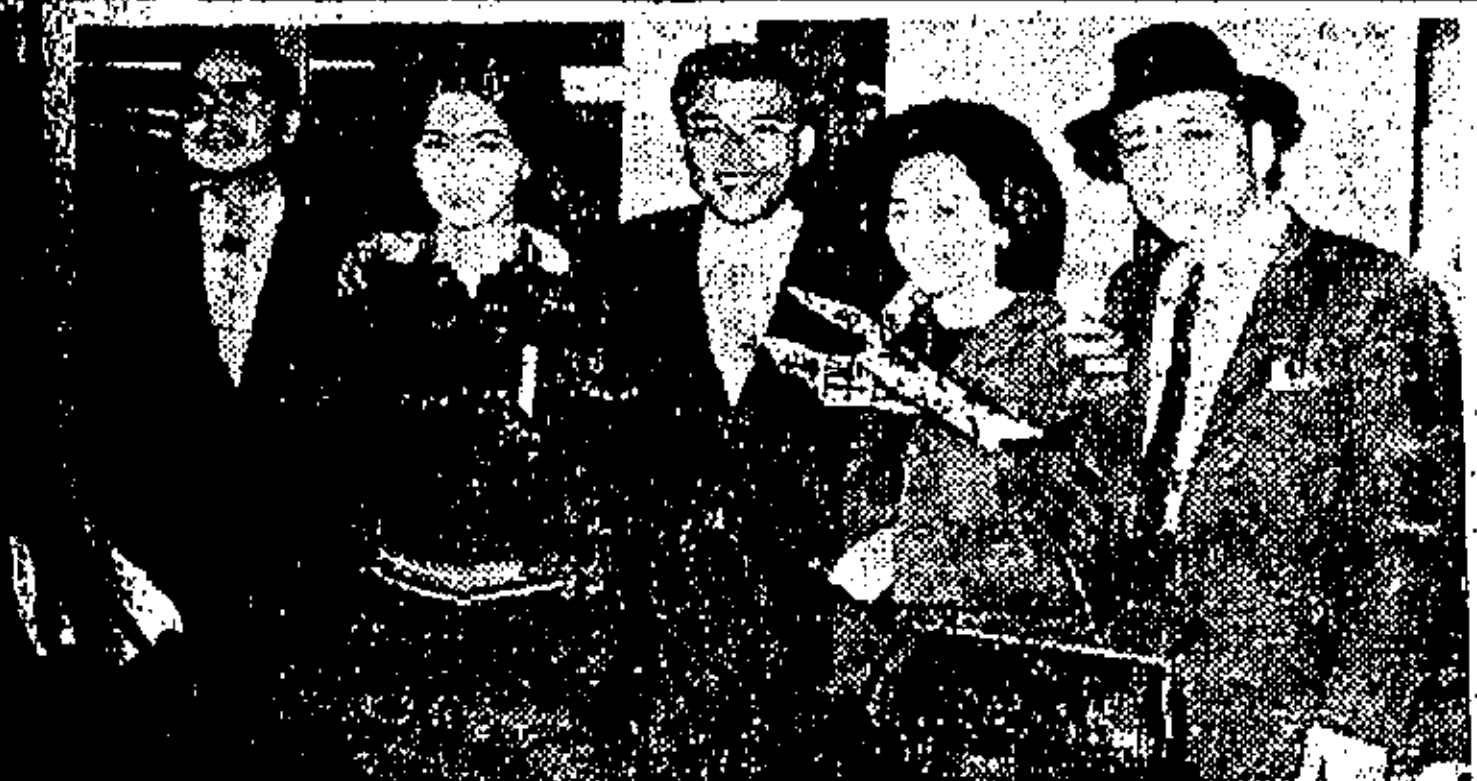
（本報記者攝）
（國際訊）世界及香港兩龍岡總會，昨（四）日，在龍岡大會堂舉行首屆龍岡日慶祝大會，到四姓宗親及來賓千餘人，場面極為熱鬧。大會由上午十時開始，首先由兩總會主席致詞，略述龍岡之歷史及意義，並祝賀首屆龍岡日之舉行。隨後，由兩總會代表分組向來賓致意，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由兩總會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。



跑馬區與尖沙咀
兩個街坊會祝兒童節

吳多泰、余祿和捐資助學

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。



（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。



三院全體新總理
巡視新廣華醫院

（本報記者攝）
三院全體新總理，昨（四）日，在廣華醫院舉行巡視大會，到全體新總理及家屬百餘人。大會由上午十時開始，首先由三院全體新總理主席致詞，略述三院之歷史及意義，並祝賀三院全體新總理之舉行。隨後，由三院全體新總理代表分組向來賓致意，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由三院全體新總理主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

（本報記者攝）
跑馬區與尖沙咀兩個街坊會，昨（四）日，在跑馬地舉行兒童節慶祝大會，到兒童及家長百餘人。大會由上午十時開始，首先由跑馬區街坊會主席致詞，略述兒童節之意義，並祝賀兒童節之舉行。隨後，由余祿和捐資助學，並發給紀念品。大會中，並有精彩的文藝表演，包括舞龍、舞獅、及各種民族舞蹈等，博得來賓之熱烈掌聲。大會最後，由跑馬區街坊會主席頒發紀念證書予來賓，並合影留念。大會圓滿結束，賓客紛紛告別，返回寓所。

福興
九龍彌敦道20-30號
先付萬元
有入伙紙
79年期
樓元即住
合益泰建築公司
九龍彌敦道二二三號
電話：八四六八五、三三七四
地盤電話：八〇〇三七三

珍象命
德國老牌 GINROYMIN
行銷歐美廿餘年，數獲
威靈頓雜誌專文介紹，一
致公認其成分純潔，為最
易吸收之補精養顏聖劑。
特別適合：
睡眠不足、神經衰弱、
體力衰退、虛不受補、
服一瓶後：
精神體力均覺顯著增加，步履輕
盈，促進各部機能之新陳代謝，
增強體質，內分泌腺之活躍，防
止疲倦，延年益壽。
各大藥房均有代售

當令衣料
「斷色貨」
特價 四天
萬邦綢緞商行
九龍彌敦道二〇八號

他們需要營養！
孩子們需要飲牛奶大罐
奶始能使其強壯保其健康
固力全脂奶粉採用新鮮牛奶直接
煉製而成故含有鮮奶最佳營養
請飲「固力」全脂奶粉
總代理：怡和有限公司

新報

超學三分一

後今 出指碑幕開校學立公湖石水上在昨官教級高
及 市城星衛展應以 大較比要模規設建校學界新
加增口人界新移遷區市

【本報訊】新界上水石湖公立學校，昨（四）日下午四時舉行開幕典禮，由教育局長主持，到者有教育局長、各區教育主任、各校校長及教職員、家長等，共約二百餘人。該校為新界首間由教育局直接管理之小學，校舍佔地約一萬餘呎，建築費約十餘萬元。該校自開辦以來，學生人數已達一百餘人，成績優異，超學三分一。

新界適齡兒童 均有入學機會

初級教育深入遼遠荒僻鄉村

【本報訊】教育局長昨（四）日在石湖公立學校開幕典禮上，發表談話，強調新界適齡兒童，均有入學機會。教育局長指出，新界教育發展，應以普及初級教育為首要任務，並應深入遼遠荒僻鄉村，使所有適齡兒童，均能入學。教育局長並表示，教育局將繼續努力，改善教學設備，提高教學質量，為新界兒童提供良好之教育機會。

長洲即將進行 兩大建設工程

當局已撥款材料短期動工

【本報訊】長洲當局，現正籌備進行兩大建設工程，即長洲海旁及東灣路工程。當局已撥款材料，並已動工。長洲海旁工程，旨在改善長洲海旁之交通及排水系統，並增加綠化地帶。東灣路工程，旨在拓寬東灣路，並改善道路之平整度。當局表示，這兩項工程之完成，將大大改善長洲之交通及環境。

擅駕他人電單車 復邀女友遊車河 三罪俱發判罰六百元

失事翻倒被控於法庭

【本報訊】一名男子，因擅駕他人電單車，並復邀女友遊車河，結果失事翻倒，被控於法庭。該名男子，年約二十歲，現職為一名工人。據悉，該名男子於昨（三）日晚間，在沙田區一帶，擅駕其女友之電單車，並邀其女友同遊。當其行駛至沙田區某處時，因速度過快，突然失控，連人帶車翻倒。該名男子隨即被警方拘捕，並被控以擅駕他人電單車及危險駕駛等罪名。昨日，該名男子在沙田區法院出庭，法官判處其罰款六百元。

藍地街內 童男傷車 貨車撞倒 童男受傷

童男受傷 貨車撞倒 童男受傷

【本報訊】昨（四）日下午，在藍地街內發生一宗交通意外。一輛貨車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在玩耍之童男。該名童男，年約五歲，受傷情況嚴重，已被送往醫院救治。貨車司機在事故發生後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖了現場。目前，警方正全力尋找該名司機，並對該宗事故進行進一步調查。

愛神像到東京

愛神像到東京

【本報訊】一尊名為「愛神像」之雕塑，將於近日運抵東京。該尊雕塑，係由著名雕塑家所創作，旨在表達愛之力量。雕塑之造型獨特，充滿藝術感。據悉，該尊雕塑將在日本展出，並作為文化交流之禮品，贈送給東京市政府。東京市政府表示，將對該尊雕塑之展出，給予高度重視，並將其作為一項重要之文化活動。

尼加拉瓜 新任駐華 大使與其 華裔夫人

新任駐華 大使與其 華裔夫人

【本報訊】尼加拉瓜新任駐華大使，已於日前抵達北京。該名大使，為一名華裔人士，曾在中國留學多年，對中國文化有深入了解。其夫人亦為一名華裔人士，曾在中國生活多年。據悉，該名大使將負責處理尼加拉瓜與中國之間之各項外交事務。其夫人亦將隨同大使，在中國進行訪問。此次任命，顯示了尼加拉瓜政府對加強與中國之友好關係之重視。

愛神像到東京

愛神像到東京

【本報訊】一尊名為「愛神像」之雕塑，將於近日運抵東京。該尊雕塑，係由著名雕塑家所創作，旨在表達愛之力量。雕塑之造型獨特，充滿藝術感。據悉，該尊雕塑將在日本展出，並作為文化交流之禮品，贈送給東京市政府。東京市政府表示，將對該尊雕塑之展出，給予高度重視，並將其作為一項重要之文化活動。

每日 畫刊

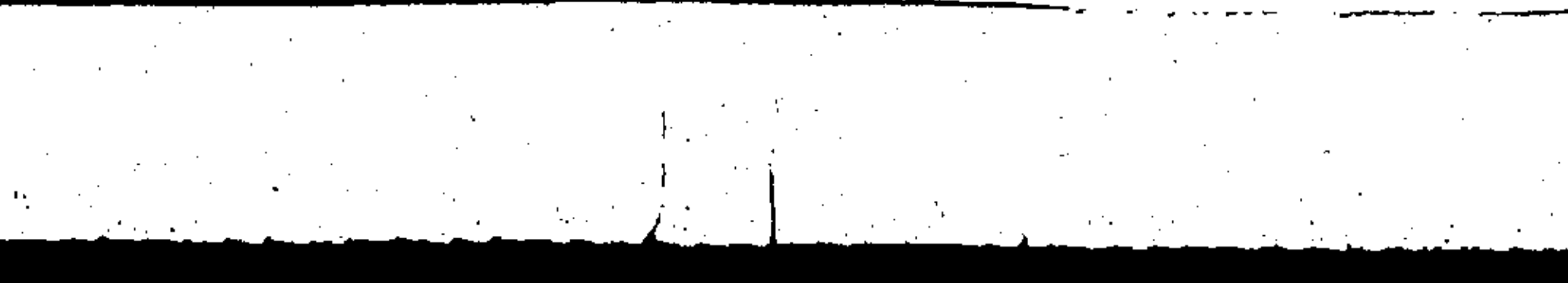
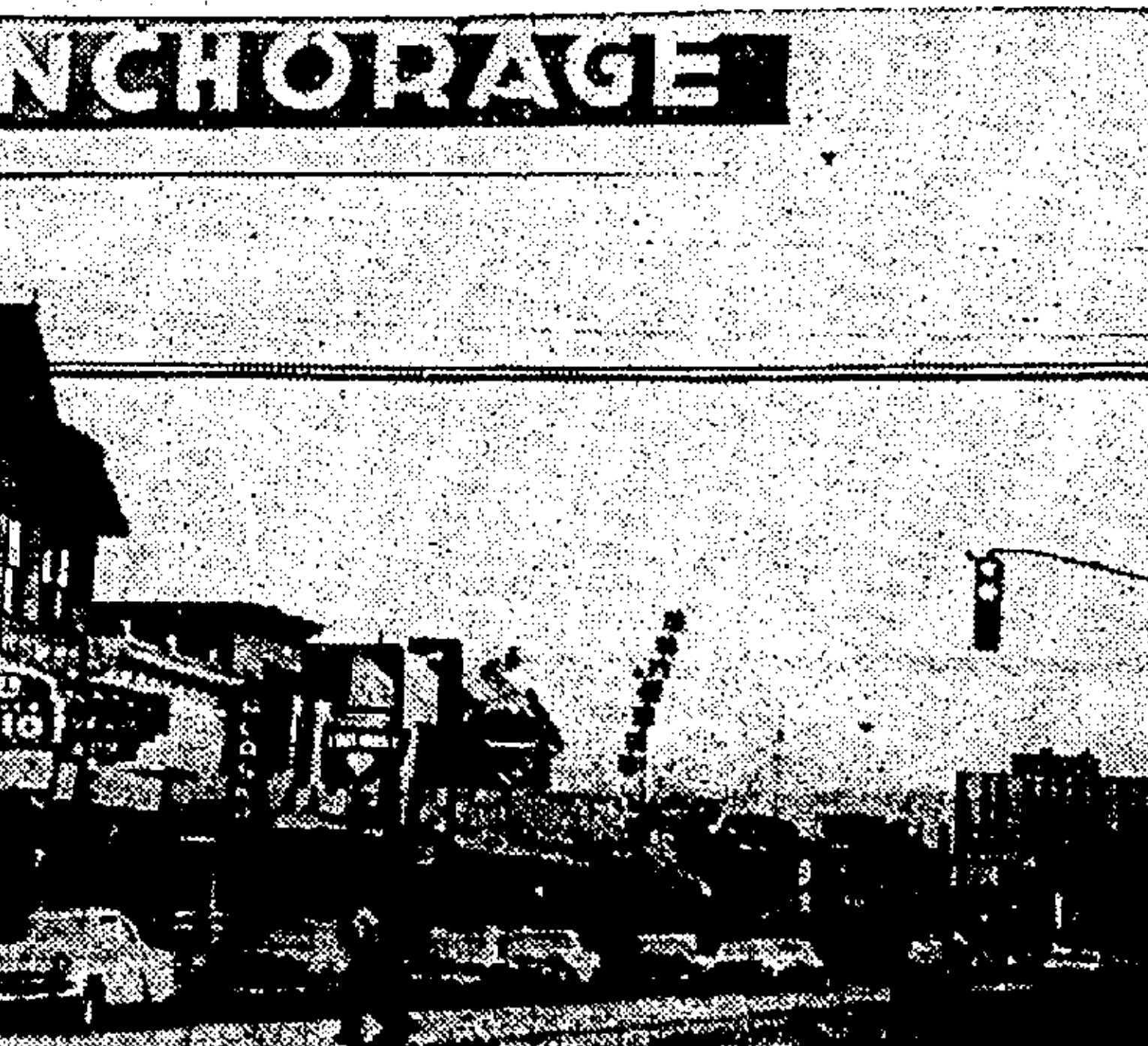
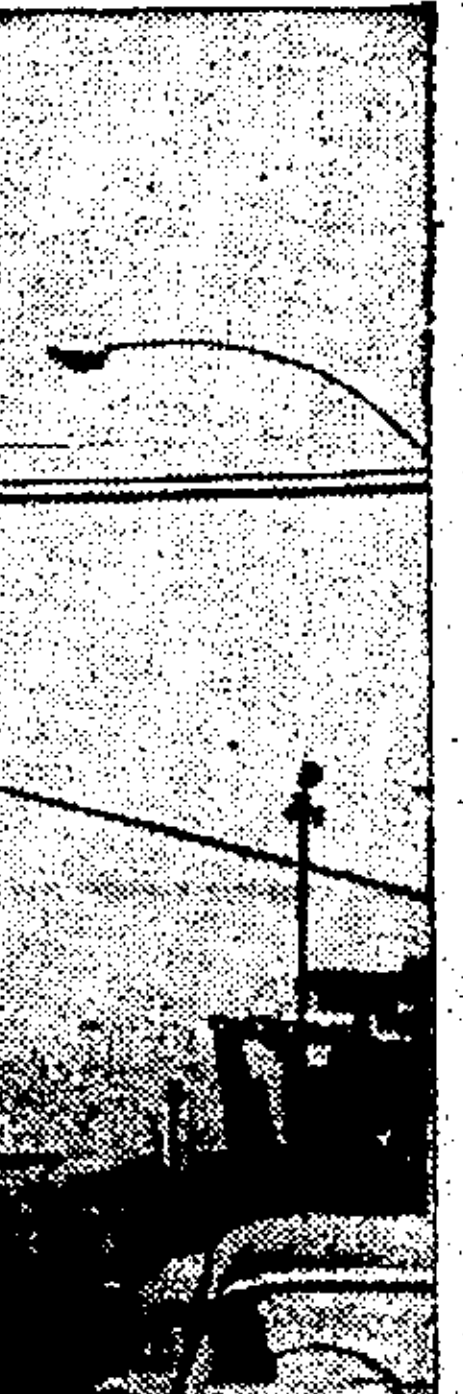
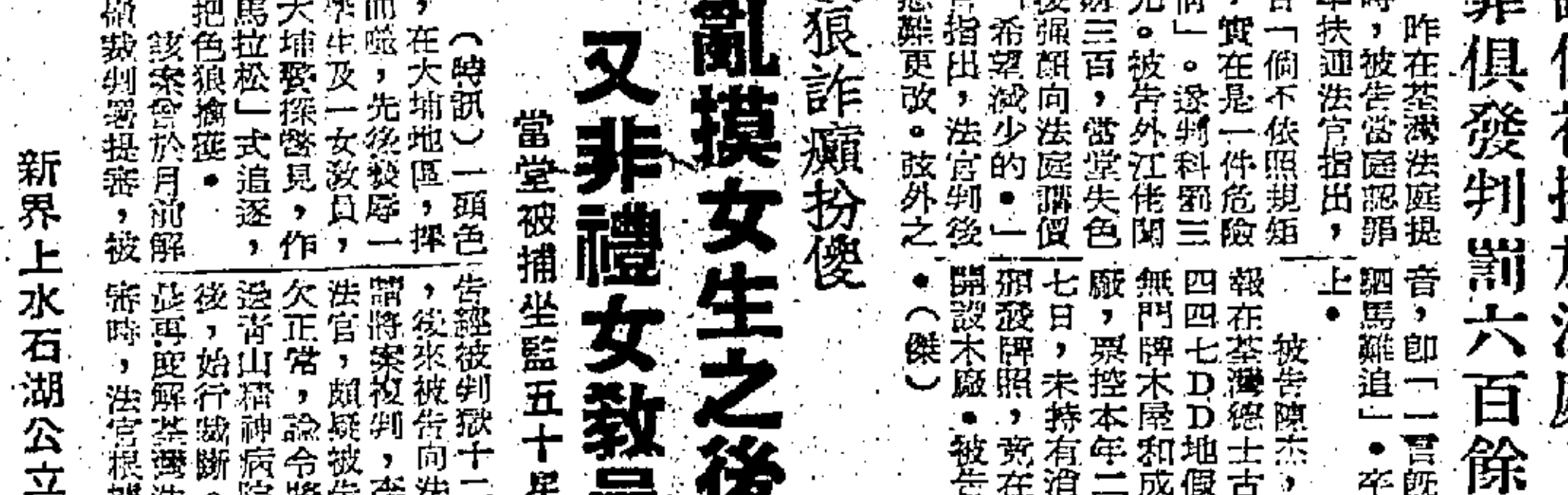
每日 畫刊

愛神像到東京

愛神像到東京

愛神像到東京

愛神像到東京



本港新聞

鐘聲慈善社昨舉行
徵求會員出發禮

鐘聲游泳場定下月開辦

鐘聲游泳場定下月開辦，該場位於新界沙田，佔地約十餘畝，現正積極籌備中。定於下月正式開辦，屆時將設有各種游泳及水上運動設施，歡迎各界人士參加。

粉飾泳場 五一開放，鐘聲游泳場為配合五一國際勞動節，特別在泳池周圍佈置了各種彩旗及燈飾，營造出歡樂祥和的節日氣氛。

善士紛亮 鐘聲慈善社為籌募經費，特於昨日舉行義賣活動，吸引了眾多善士踴躍參加，場面熱鬧。

致詞開會 鐘聲慈善社昨日舉行會員大會，由社長致詞，勉勵會員繼續支持社務，為社會公益事業貢獻力量。

周有社長 鐘聲慈善社社長周有，在會上表示，本社將繼續秉承服務社會的宗旨，為有需要的人士提供幫助。

授旗後與各會長合影，鐘聲慈善社昨日舉行授旗儀式，由會長向各分會代表授旗，並合影留念。

宴區輝輝 鐘聲慈善社昨日在宴區舉行聚餐活動，氣氛歡愉，大家共慶佳節。

任滿榮休 鐘聲慈善社昨日舉行榮休宴，為資深職員送行，場面溫馨感人。



授旗後與各會長合影

樂善堂總理週年大會
選出監督及常務總理

樂善堂總理週年大會昨日舉行，選出新一屆監督及常務總理。大會由主席主持，總結了過去一年的工作，並對未來工作提出了建議。

選出監督及常務總理，大會經過激烈討論，最終選出了新一屆的領導班子，將繼續為社會服務。

吳氏宗親總會 吳氏宗親總會昨日舉行週年大會，選出新一屆理事會成員。

春聯聯歡敬老大會 春聯聯歡敬老大會昨日舉行，為長者提供了一個交流的平台。

兒童佳節大派恩物 兒童佳節大派恩物活動昨日舉行，為兒童們送上了節日的禮物。

清明掃墓 清明掃墓活動昨日舉行，市民紛紛前往郊外為先人掃墓。

任滿榮休 任滿榮休宴昨日舉行，為資深職員送行。

宴區輝輝 宴區輝輝活動昨日舉行，氣氛歡愉。

子宮環避孕簡單方便 成本低廉成功率高 不會引起子宮癌症 該會在試用完畢後將大量採用

子宮環避孕簡單方便，成本低廉成功率高，不會引起子宮癌症。該會在試用完畢後將大量採用。

坪洲上水兩鄉會 定期舉行就職禮 上水區各社團 同時聯合設筵 歡迎蒞臨致意 迎奉親親履新

坪洲上水兩鄉會定期舉行就職禮，上水區各社團同時聯合設筵，歡迎蒞臨致意。

興順大廈 官塘商業中心區 地點優越 交通便利 環境幽美 由萬餘元起 預售期內九折優待

香港佛教聯合會萬善緣法會 會長 釋筏可 總務 釋覺明 財政 釋覺明

特刊 星期

響應世界衛生節

確保家人健康是主婦的責任

我們的家庭版，爲了響應此衛生節而一專號，報導一些在此春夏之交所可能生的疾病

我們都知道，春夏之交的季節裏，天氣漸漸暖和，各種生物都活躍起來了，細菌和細菌也活躍和繁殖起來，加上氣候冷不均，孩子們就容易生病，有很多流行傳染病，都容易在這個季節發生大流行。

現在本港就正流行着三種病，流行性感冒，除此之外還有白喉，肺炎，扁桃腺炎，腮腺炎，麻疹，水痘，百日咳，小兒流行性腮腺炎等，都是春夏季時候容易感染的病，所以在春夏季裏要特別注意衛生，以預防疾病發生。

至於撲滅蚊、蠅、虫、鼠，更是家庭主
至所不可缺少的措施，希望各位家庭主
，也一並起來，響應這個富有意義的世
衛生節。（誓）

春夏之交流行病蔓延

心小
防預
免可
魔病
困所

他們必須設法預防。
 體的健康，增加對
 (三) 培養良好
 時，各位家庭主婦們
 對於防病別再遲延

小兒急性傳染病之一……麻疹病的形成

(三)發疹期：體溫由稍降而再上升，則爲發疹期之徵候，出疹之早，初生耳後頭頂，再擴布於全身。

及胸背四肢，色澤初呈淡紅，漸次深紅，其形爲類圓或橢圓而微之隆起，常隔以健康皮膚，不相融合。皮膚特硬二、三日即漸消退，體溫亦漸下降。在發疹期間，粘膜炎之症狀更劇，每致結合膜充血，眼臉紅腫，鼻有閉塞感，唇部紅赤而焦，舌苔

(四)落屑期：體溫漸次低降，粘膜炎症均退減，皮膚呈糖秕落屑，微覺癢感，如無併發症，約再經三數日，便完全痊癒了。

小兒患麻疹時，體內抗毒素低減，每易中途復罹瘧疾之傳

染病，如白喉、百日咳、肺炎、赤痢等症，在潛伏肺結核之小兒，此時，又突然發作，致成赤痢後久熱不退，或腸結核（俗稱瘰癧），又結合膜炎，能緩發慢性眼險膜炎而久延不愈。所以，小兒染瘰癧疹病時，千萬不要忽視之，應當盡力照護他們，使其早日痊癒。（寶玲）

滅鼠家庭衛生主要措施

老鼠豈伏夜出，（二）選擇隱蔽的地方捕獲數隻老鼠。人們在夜間正好酣眠作窩。（三）出外竊食，常走一定路綫，而老鼠出外覓食，常走一定路綫，鼠夾：由於鼠夾

可怕的腦膜炎

至於此症的一般糖液，每天一至三次，由醫生決定次數。

肺結核的治療

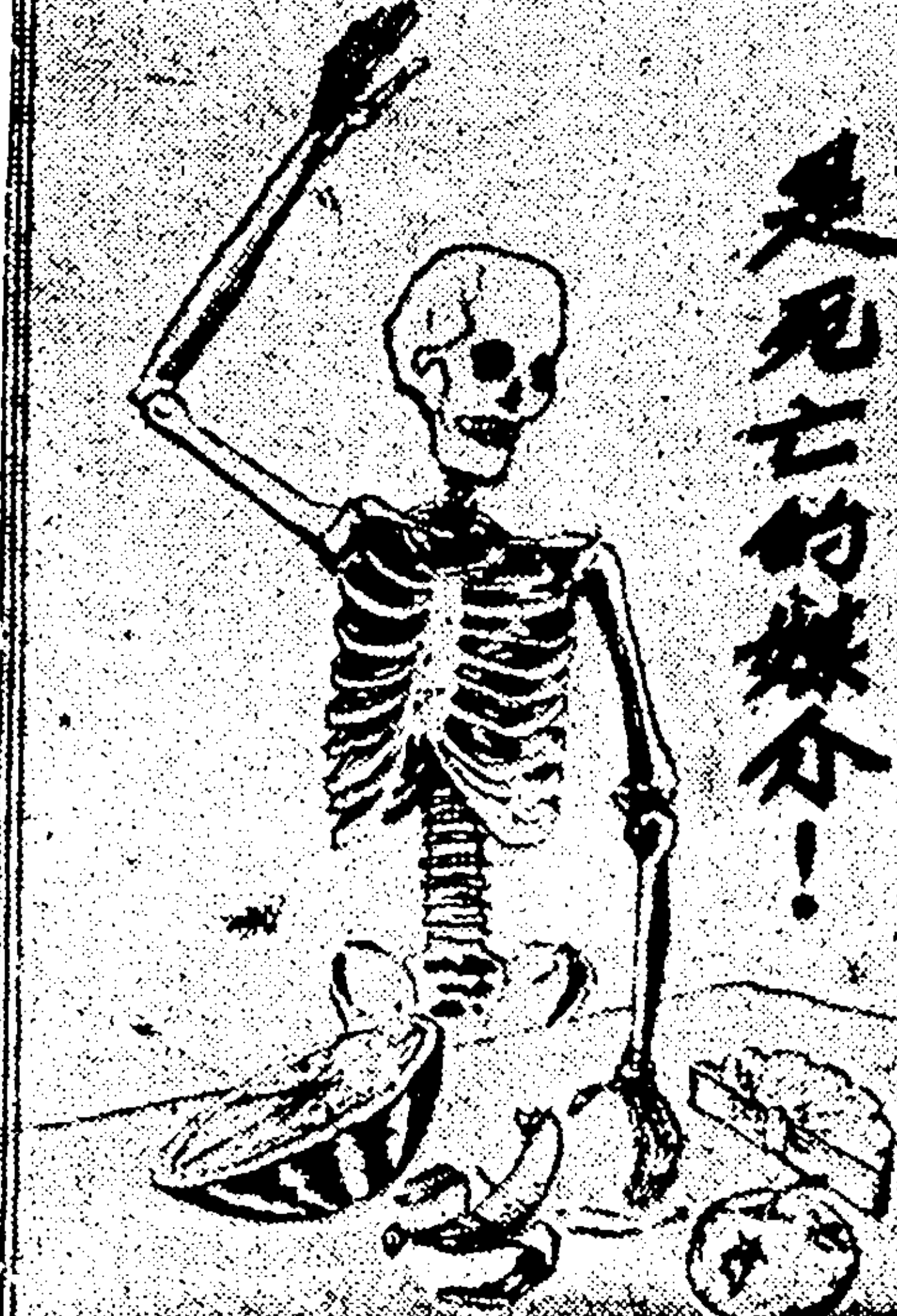
爲毒素損及排汗器管所致。

浴是要常常進行的。

先由足部起，到下腿

種痘快替家長

然這種情況并不一定。此外，要盡量呼吸新鮮空氣，空氣能澄



是死亡の媒介！

的作 的作

三、

100

英中會考試題預習專欄 地理(十三)

ANSWERS TO QUESTIONS GIVEN LAST SUNDAY.

21. Write a brief geography account of Java and Sumatra under the following headings:-

- (a) Relief.
- (b) Population.
- (c) Agriculture.
- (d) Development.

JAVA This island has a mountainous backbone running through the middle near the southern coast, with the highest peak Mt. Slamet rising to 11247 ft. The island can be divided into five parallel regions:

- (a) The northern coastal plain.
- (b) The inland zone.
- (c) The volcanic zone with rich volcanic soil.
- (d) The fold mountain zone forming the backbone.
- (e) The southern coastal zone consisting mainly of coral reefs.

Java is one of the most densely populated regions in the world. Although this island covers only 4% of the total area of Indonesia, it contains 65% of its population. The population reaches more than 1000 per square mile and is still increasing. This is due to the rich volcanic soil on the island, the absence of swamps, and the better climate than that of the other islands.

The agriculture in Java can be divided into native cultivation and plantation cultivation. Sugar-cane is the chief crop. Java is one of the sugar-exporting countries in the world. Tea is another plantation crop, and is grown on the hillsides. Other crops include coffee, cocoa, tobacco. The natives grow rice, maize, sweet potatoes, groundnuts, cassava and banana. Onions are produced in Java also.

Nearly all the useful land in Java has been developed, since this island is now overcrowded already. In Java, white men are not allowed to buy land of which the natives can make good use. Even the mountainous lands have been turned into plantations by the Europeans. In other parts of Java, oil is mined. Jakarta, the capital, is situated on the northern shore. There is a modern harbour, Tandjong Priok, situated six miles to the east of the capital. Only the southern coast, which is composed of coral reefs, is of poor development.

SUMATRA This island has a mountainous backbone running through the western coast. This is the Bukit Barisan range with the highest peak Mt. Korinchi rising to 12469 ft. It can be divided into three physical regions: (a) The western fold mountain zone forming the backbone, (b) The eastern coastal plain with many swamps near the south, (c) The intermediate zone in the centre.

The population in Sumatra is far less than that in Java, being only about 16 per square mile. As Java is over crowded, the government eagerly encourages the people to move from Java to Sumatra. The population is increasing rapidly, and there are numerous Javanese and Chinese immigrants.

In Sumatra, there are also plantations and native cultivations. Rubber, palm-oil, tea and tobacco are the leading crops. Natives crops include rice, sago, potatoes and fruit. In recent years, sugar-cane production has been increased greatly, and coffee plantations are also found.

Sumatra is capable of future development, since it is three times as large as Java. The island has considerable mineral deposits, such as tin, coal and petroleum. The presence of swamps and the dense tropical forests on the island is the only hindrance to further development.

23. Explain the following facts in South-East Asia:

- (a) Thailand exports rice, but China has to import rice.
- (b) Java has a large population, but Borneo has a small population.
- (c) The rainfall in Central Burma is 50 inches, but the rainfall in the Irrawaddy Delta of Burma is 100 inches.
- (d) Although China produces far more rice than Burma, yet the population of China is very much larger than that of Burma. The population of China is estimated to be 600,000,000, while that of Burma, 20,000,000. The former is 30 times the latter. The annual production of rice in China is estimated to be 90 million tons, while that of Burma, only 6 million tons. The former is only 15 times the latter. On the average, each person in China can only get half as much rice as each person can get in Burma, therefore China has to import rice, while Burma can export it.
- (e) Java has a large population, but Borneo has a small population owing to the following reasons:
 - (i) Java has rich volcanic soil, while Borneo has none.
 - (ii) Java is not so hot and wet as Borneo, owing to the fact that Java is not so near the equator as Borneo. Thus, Java is not covered by dense tropical forests everywhere as in Borneo.
 - (iii) There is no swamp in Java, but there are many such swamps in Borneo.
 - (iv) Central Borneo is inaccessible and mountainous, inhabited by savage people; Java is smaller and less mountainous, and therefore more accessible.
- (f) The rainfall of Burma varies so much in these two regions, because central Burma lies on the leeward side of the Arakan Yomas, while the Delta of the Irrawaddy lies on the path of the summer monsoon. In Burma, it is the summer monsoon which brings most of the rain. This monsoon comes from the south-west, giving 100 inches of rain to the delta region, lying on the windward side of the Pegu Yomas, but only 50 inches of rain to central Burma, since most of the rain has been precipitated on the windward side of the Arakan Yomas, which has 200 inches of rain.

24. What are the three important parts in the Yangtze Kiang Valley? Choose one part, and write a geographical account about this region with reference to farming, trade and communication.

25. Name two countries in Asia which depend on irrigation for their farming. What are the chief methods practised there? Which of these methods are used in Hong Kong?

ANSWERS TO THESE QUESTIONS WILL BE GIVEN NEXT WEEK.

香港大學本年度入學試 時間表已擬定

Table with 2 columns: Date/Subject and Time/Details. It lists the schedule for the University of Hong Kong entrance exams, including subjects like English, Chinese, Mathematics, and Sciences, along with their respective times and locations.

應屆師範畢業生 爭先恐後求職忙

紛紛個別向教育局投函，求職之熱誠，為歷年所罕見。本報曾立及津貼，校內職位均極少。

慶祝兒童節 中山中學校長劉哲輝蒞臨

中山中學校長劉哲輝，於昨日(星期日)上午九時，蒞臨本校，主持慶祝兒童節大會。劉校長在會中，勉勵學生，要努力學習，為國家社會貢獻。

本港各學校家長教師聯合會 教育報告書

本港各學校家長教師聯合會，於昨日(星期日)下午二時，在該會會址，舉行教育報告書。報告書中，詳細列出了本港教育現狀及未來發展方向。

孔聖堂籌款建校 已獲捐款二十萬

主席許廣成昨在建校委員會會議，呼籲同僑繼續努力，各界大支持。

學中英南 慶祝校慶

南英中學，於昨日(星期日)下午二時，在該校禮堂，舉行慶祝校慶大會。會中，校長致詞，勉勵學生，要努力學習，為國家社會貢獻。

中文校聯會 慶祝兒童節

中文校聯會，於昨日(星期日)下午二時，在該會會址，舉行慶祝兒童節大會。會中，主席致詞，勉勵學生，要努力學習，為國家社會貢獻。

長校師羅前 港區震震鄭

前香港中學聯合會會長羅長，於昨日(星期日)下午二時，在該會會址，舉行港區震震鄭大會。會中，主席致詞，勉勵學生，要努力學習，為國家社會貢獻。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

出版消息

民主評論，由民主評論社出版。內容豐富，值得閱讀。

體育

今日甲組聯賽編出三場

光華大戰愉園

陸軍出門傑志 東方對抗元朗

【本報訊】今日甲組聯賽，將有三場精彩對決。首先是光華隊對愉園隊，這場比賽備受矚目。其次是陸軍隊對傑志隊，東方隊對元朗隊。三場比賽均將在下午三時開始。

（光華）光華隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了愉園隊。這場比賽中，光華隊展現了強大的實力，愉園隊則顯得有些疲憊。今日這場比賽，光華隊將繼續保持狀態，爭取取得勝利。

（愉園）愉園隊在上一場比賽中，雖然輸掉了比賽，但他們的表現並不差。今日這場比賽，愉園隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（陸軍）陸軍隊在上一場比賽中，以三比零擊敗了傑志隊。今日這場比賽，陸軍隊將繼續保持優勢，爭取取得勝利。

（東方）東方隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了元朗隊。今日這場比賽，東方隊將繼續保持狀態，爭取取得勝利。

（元朗）元朗隊在上一場比賽中，以零比二輸給了東方隊。今日這場比賽，元朗隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（傑志）傑志隊在上一場比賽中，以零比三輸給了陸軍隊。今日這場比賽，傑志隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（元朗）元朗隊在上一場比賽中，以零比二輸給了東方隊。今日這場比賽，元朗隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（傑志）傑志隊在上一場比賽中，以零比三輸給了陸軍隊。今日這場比賽，傑志隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（元朗）元朗隊在上一場比賽中，以零比二輸給了東方隊。今日這場比賽，元朗隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（傑志）傑志隊在上一場比賽中，以零比三輸給了陸軍隊。今日這場比賽，傑志隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（元朗）元朗隊在上一場比賽中，以零比二輸給了東方隊。今日這場比賽，元朗隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（傑志）傑志隊在上一場比賽中，以零比三輸給了陸軍隊。今日這場比賽，傑志隊將全力以赴，爭取挽回顏面。

（元朗）元朗隊在上一場比賽中，以零比二輸給了東方隊。今日這場比賽，元朗隊將全力以赴，爭取挽回顏面。



昨日甲組足球賽，愉園對光華，愉園隊員在場中奮力拼鬥。



昨日甲組足球賽，陸軍對傑志，陸軍隊員在場中奮力拼鬥。

法國勁旅接納邀請

光傑出師尚有問題

【本報訊】法國勁旅光傑隊，日前接納了本報的邀請，將於近日內來港演出。然而，光傑隊出師是否順利，目前尚有許多問題需要解決。

光傑隊在法國國內享有盛譽，曾多次在國際賽中取得好成績。此次來港演出，將是他們在亞洲的首次亮相，備受矚目。

然而，光傑隊出師是否順利，目前尚有許多問題需要解決。首先是簽證問題，其次是交通問題，最后是住宿問題。

光傑隊在法國國內享有盛譽，曾多次在國際賽中取得好成績。此次來港演出，將是他們在亞洲的首次亮相，備受矚目。

然而，光傑隊出師是否順利，目前尚有許多問題需要解決。首先是簽證問題，其次是交通問題，最后是住宿問題。

光傑隊在法國國內享有盛譽，曾多次在國際賽中取得好成績。此次來港演出，將是他們在亞洲的首次亮相，備受矚目。



昨日甲組足球賽，光華對愉園，光華隊員在場中奮力拼鬥。

香港足球會甲組聯賽

南華三比零加山

【本報訊】香港足球會甲組聯賽，昨日進行了一場精彩的對決。南華隊以三比零的比分，大勝加山隊。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，加山隊則顯得有些疲憊。這場比賽中，南華隊攻入三球，加山隊則未能取得任何進球。

華僑經濟

香港貿易 彼邦五大類貨品出口

已劃歸國營

其他貨品出口可採取公私合營
進口貨品全部由國營公司經辦

【本報訊】香港貿易，現已劃歸國營，彼邦五大類貨品出口，已劃歸國營，其他貨品出口可採取公私合營，進口貨品全部由國營公司經辦。據悉，香港貿易局現正積極籌備，將香港貿易全部劃歸國營，並成立香港貿易公司，負責經營。此舉旨在加強對外貿易，促進經濟發展。香港貿易局現正積極籌備，將香港貿易全部劃歸國營，並成立香港貿易公司，負責經營。此舉旨在加強對外貿易，促進經濟發展。

將採取單方面限制

英政府對澳門入口衣成門澳對國英
十過超得不額金入輸定規年每
訂少甚服衣製門澳近最。境窘陷份部大，入接單

K金市如水就下

澳金湧到賣盤激增
息價平算收市為二四八·二五
美鈔報收盤五七二·三七五

【本報訊】K金市如水就下，澳金湧到賣盤激增，息價平算收市為二四八·二五，美鈔報收盤五七二·三七五。市場上K金價格持續走低，投資者紛紛拋售，導致價格大幅下挫。同時，澳門金市也出現類似情況，金價大幅波動。

兒童玩具 日銷暢

【本報訊】兒童玩具，日銷暢，兒童玩具，日銷暢，兒童玩具，日銷暢。

房屋建築費用 水平續有增加

【本報訊】房屋建築費用，水平續有增加，房屋建築費用，水平續有增加。

曼谷米價報升

【本報訊】曼谷米價報升，曼谷米價報升，曼谷米價報升。

市道依然不振

【本報訊】市道依然不振，市道依然不振，市道依然不振。

去週股價多上升

【本報訊】去週股價多上升，去週股價多上升，去週股價多上升。

週息率相應下落

【本報訊】週息率相應下落，週息率相應下落，週息率相應下落。

法商採辦港貨稍減縮

【本報訊】法商採辦港貨稍減縮，法商採辦港貨稍減縮。

轉輸西非港產亦退步

【本報訊】轉輸西非港產亦退步，轉輸西非港產亦退步。

鮮果市稍呈疲慢

【本報訊】鮮果市稍呈疲慢，鮮果市稍呈疲慢。

台灣設加工出口區

【本報訊】台灣設加工出口區，台灣設加工出口區。

銷推糖砂陸大國中

【本報訊】銷推糖砂陸大國中，銷推糖砂陸大國中。

突然採取機動手法

【本報訊】突然採取機動手法，突然採取機動手法。

本港白銀價格 激升

【本報訊】本港白銀價格，激升，本港白銀價格，激升。

港市麵粉 仍屬疲慢

【本報訊】港市麵粉，仍屬疲慢，港市麵粉，仍屬疲慢。

美元外匯 牌價變動

【本報訊】美元外匯，牌價變動，美元外匯，牌價變動。

港產貨品首季出口

【本報訊】港產貨品首季出口，港產貨品首季出口。

呈全全面增進

【本報訊】呈全全面增進，呈全全面增進。

根據商估計，今年首季港產貨品出口

【本報訊】根據商估計，今年首季港產貨品出口，根據商估計，今年首季港產貨品出口。

奧利安納

由紐約經新加坡七日入港
八日晨到
十日下午開往東京
（特約）奧利安納輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

美巨輪澤鋒

由紐約經新加坡七日入港
八日晨到
十日下午開往東京
（特約）美巨輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

士打利路

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）士打利路輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

南非洲輪船

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）南非洲輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

路安安輪船

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）路安安輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

大華山

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）大華山輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

中山

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）中山輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

大華山

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）大華山輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

中山

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）中山輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

萬和興

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）萬和興輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

永和祥

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）永和祥輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

萬和興

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）萬和興輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

永和祥

八日晨到
十日下午開往東京
（特約）永和祥輪船公司代理，由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京，此輪船係由紐約開往新加坡，於本月八日晨到，十日下午開往東京。

| 入口輪船預告 | | | | 出口輪船預告 | | | |
|--------|-----------------|-------|------|--------|-----------------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (何埠來) | (日期) | (船名) | (西名) | (往何埠) | (日期) |
| 金福丸 | KIM HOCK | 大連上海 | 五日 | 三寶龍丸 | AMITA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HOZUI MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KORAN BEAR | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BOLIVIA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TOBIAS MAERSK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | AMARITA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HOZUI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | PIONEER MINX | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PRES HOOPER | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | CAMBODGE | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HENRIK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SAGA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | VICTORIA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | RAGNA BAKKE | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | YAMASHIRO MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | CHEKIANG | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TAI YUAN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | KYOMI MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ASAHI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SAIKYO MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MAAIS | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | YAMASHIRO MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TOHMI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | EASTERN ROVER | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KIM HOCK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | YAMAKUNI MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CAPT. MINA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | MARGARET LYKES | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CAMBODGE | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TIPANAS | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | RAVENSTEIN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SILINDOENG | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | VAN WAERWICK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | RAVENSTEIN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | SZCHUEN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | PIONEER MOOR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MARGARET LYKES | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SINOUSKERR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HERMELIN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TIRANNA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MAUI POMARE | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | KYOSHIN MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | RAGNA BAKKE | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | NIKKOSHI MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KYOMI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | STE. OF ANDHRA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | SAIKYO MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | LOUISIANA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | SHIMANE MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | KIYOZUMI MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HINSANG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | PRES OSMENA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TIPANAS | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | NAGASHIMA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CULCAIRN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TIDRA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | BOLIVIA MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | KWANG TUNG | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KYOSHIN MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | ARGA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KIYOZUMI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | STRAAT RIO | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | EASTERN ROVER | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | FERNHILL | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | NAGASHIMA MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SAMOA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PRES OSMENA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HERVAR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TIDRA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | ORIANA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | NIKKOSHI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | MESHUN MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PIONEER MOOR | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | NARA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | FERNHILL | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TACOMA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | STE. OF ANDHRA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HESSENSTEIN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PINYA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | NISSHU MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | LOUISIANA MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HELLOS | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ARIZONA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | CHUSAN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | C. OF GUILDFORD | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | ARIZONA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MESHUN MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | YEWBANK | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | NARA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SVEND MAERSK | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TACOMA MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | MILOS | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | NISSHU MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | KYOTO MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HESSENSTEIN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | FERNBANK | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HELLOS | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BURMA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ORIANA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TAI WAH SHAN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TAI WAH SHAN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BRECONSHIRE | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BAN HO HIN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MILOS | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | YAMAWAKA MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KYOTO MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | FENGNING | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PRES. CLEVELAND | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TUGELA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | PHIL. MAIL | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | FENGTING | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | BURMA | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | ELSE MAERSK | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HEINRICH JESSEN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | C. OF NEWCASTLE | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ARGO | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | ELSBETH | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HOI WONG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HAILEE | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HOSANG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | PRES. CLEVELAND | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CHIKKIANG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TIKAMPEK | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | SVEND MAERSK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | MARTINIQUEAIS | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CHINA BEAR | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | AMAGISAN MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | YAMAKUNI MARU | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | THERMOPYLAR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | KWANGTUNG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TORADOR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ELSBETH | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | HAI MENG | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | FUKIN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SZCHUEN | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HAILEE | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | TOZAI MARU II | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | ELSE MAERSK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BAHADUR | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | THERMOPYLAR | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | SCHIEKER | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | MARTINIQUEAIS | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | WONOSORO | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TIKAMPEK | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | BERN JAF | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | HAI MENG | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | MUKUMU MARU | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | TOZAI MARU II | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | RUTHEVERETT | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | CHUSAN | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | PRES. GARCIA | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | STAR BETELGEUSE | 三寶龍 | 五日 |
| 瑞利丸 | WASHINGTON | 日本 | 五日 | 三寶龍丸 | | 三寶龍 | 五日 |

山下新日本汽船株式會社

NISSHO LINE

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 |
|-----|---------------|-----|------|
| 山若丸 | YAMAWAKA MARU | 三寶龍 | 四月十日 |
| 山若丸 | YAMAWAKA MARU | 三寶龍 | 四月十日 |
| 山若丸 | YAMAWAKA MARU | 三寶龍 | 四月十日 |
| 山若丸 | YAMAWAKA MARU | 三寶龍 | 四月十日 |

路環號水翼船

每日班期時間

| 往來 | 時間 |
|-------|----------|
| 香港往澳門 | 上午八時四十五分 |
| 澳門往香港 | 上午七時正 |
| 香港往澳門 | 下午三時三十分 |
| 澳門往香港 | 下午四時十五分 |

NEDELOID LINE

代理

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 |
|------|------------|-----|------|
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |

MAERSK LINE

代理

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 |
|------|------------|-----|------|
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |

社會式株船郵本日

代理

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 |
|------|------------|-----|------|
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |

行洋順利

代理

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 |
|------|------------|-----|------|
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 三寶龍 | 四月十日 |

唱)，打漁的姑娘，天南地
好時

有恨，安箇裏，山山翠。故鄉歸未，雙（五字）（一）初花，

時十五分，你的智力
影片「威震江南」

二分，世界
七時四十
掛刀一，九

時代曲：情人道（

(生展中板)月老多憐，此敘春橋遇緣，
你冤愆倚欄，空酬，恨牽纏，不斷花紅
，雪未許蛇連，蝶舞，悵飛，春風桃李
，你莫怨歸晚，爲封侯，(轉三王)妹你
疏約不忘，可憫情心，萬祺，(且流水南
音)范樸山河，萬變憂，惡思悲付，柳梢

陳彩蘭)，九時，（

夜賣歌人。(自註)酒，秋已盡，心歡羨，燕子歸，輕惱花歸瘦，謝倩天，天將我郭佑，相思了却當有意，惜荀柳(牛正綫花)今晚玉杯無酒。醉，此時有意惜荀柳，此際月意調轉，願爲我情添碧玉液盈觴，此際月意調轉，願爲我情添萬蝶(介)。且花。又怕風塵把酒醉，只恨他風塵把酒醉。

品介紹，（祝壽、祝

影裏(汪
時代曲，十
一十時分
報時)，羅
婚助唱及，
有未淡(阮

(顧錦聲)秋熱寸寸，病態厭厭，
骨恩斷，奈何天，月缺難圓，郎情已
斷，蘭閣空念，相思染，斷髮粉面，恨終
飛燕，共唱愛調簫前(序)自誤更自憐，
急撲個半步踟躕，在簾櫳絮絮訴
衷情(阮

柳，
忘憂，
相見，
蓬萊，
否(旦

（李義之、王瑛）

(白光)何日君來，如果把心
二時，(帶唱)兩演唱，
(阿喜兒)如果把心，(報時)
對寒煙柳，纏綿牙床，誰能
曉明風雨斷腸宵，怕傷當日如雲
正絳南宮。似蜜甜言，說得如醉
寂寞，微醺薄醉，輕過萬，但刀
不似，倩色猶，秋葉難與，夢
深尚有，污泥染冬露明淚，格

談天霞地，十一時止。

郎晚會，（却移樽，別愁，呢索空谷關，柳邊攔，
 琴曲：血，潑誰慰，破碎心田，此後雨露恩，自難
 承，早被隔斷花，所佔（食佔字）嬌風落花
 破，滿床零瑣，暎香嬌，暗隨雙燕，奴身
 先道錯，已碎壓心如箭筒，嗔向寒老淚珠
 交鏡裏，有思壓心像得一寸又一寸（生）
 分，零曲：

台空中可

歌壇

風入翠

區江 羽友強

出國，音韻，衣襟相印，故人何在，堪
依舊，平添多少淚痕，（雨打芭蕉中夜）
客裏來將處處，恨念伊人，如玉藻無
，有異尋常脂粉，憶卿相愛深，對月爲
吻，寄留脂印，似索來情醉心魂，（柳
子慢板）魂相合，意相連，只道尋得情花
，

漏（三更介）。士工花
更悄靜生愁，魂夢千

月徘徊絃知聲，常出愛聽之懷。

遊龍戲鳳

林亦農
鮑雲階
合唱

潮情澎湃，
雲深霞綺，
人海茫茫，
恨不長隨。

歌雅琴社担

有恨，寄萬里山淚斑斑，故鄉猶在，雙（五才）（長句花
精細已歸。）之反王短序人似黃花，恐句（我心歡暢，竟
怕比花說短，寒鄉間，人空歸，更添離愁，喜見浪跡歸
踪，無非鄉，暮歸鄉來，聲聲更，又似離，恨我浪跡歸
唱喝。）（轉正線三王）令我不得不，重彈（夢夢夢，想見青梅
陳永來

女
葉

[illegible]

梁乃。

黎伯川
 愛日
 余愛翹
 羅振輝

(一)的三王冷冷涇涇，香爐添漆，
 此磨塵人偷熱，憂念那濕寒，紅袖愛情如
 絲，絲巧手牽，憂念那濕寒，愛利舍情如
 鮮生帶嬌嬌(兩首)：乞包前世碌碌，去
 今世悽悽，何以纏綿離別，取聚離離離
 想見花兒貌，欲見花兒面，故思見
 故思見花兒貌，欲見花兒面，故思見
 詩曰：佳不得嬌嬌

(土工摸只)夜視
 人瘦弱，只瘦弱
 歲月斯流無光，恨
 春，去不得，艷艷
 令，令我難排煩惱
 詩曰：佳不得嬌嬌

然。《口占》：「正奇目
張，昏把入林還，」

[illegible]

人蒙桃卒祇容觀

[illegible]

酒不醉人人自醉，花

[illegible]

難留。

[illegible]

魂其垂帳，西樓暗

[illegible]

三、

了劍昌
 幾十年來，愛把名花，戰藝。我戰衣盡，一往今來，我逢看
 （花痴）（大牆站上中板）我聞花痴
 陳桂芳
 梁漢風
 合唱
 才子（南宮）梅
 無恙，月冷如霜
 春浮動，羅帳生香
 昔日竹馬盟約，佳
 一往今來，我逢看

萬里憶朱顏，變亂與

| | | |
|---|--|--|
| <p> 歡，往事如 逝水，今晚 還寂寞，情 自笑情未 散我心煩， 憂思，此心 憂思，此心 </p> | <p> 花國，廿牌樓裏極盛放。(拉尺字腔) (中板快腔)經年調別返家鄉，喜見 高堂神健旺，心中懷念小紅裙，信步 園來探訪。(花韻) (工花下句腔)公子呀 </p> | <p> (霜月)(合) 難親面，須 你勿太吝，須 女婢才，幾怕嫌 </p> |
|---|--|--|

[illegible]

工人在界

茶居勞資首次接觸 談判氣氛異常融洽

資方代表力言態度誠懇指出誤會 請勞方補送調整底薪表再行談判

關於茶居工人要求加薪事件，勞資雙方代表，於昨(四)日下午四時，在茶居工會會所，舉行首次接觸談判。出席者有：資方代表：茶居工會主席、副主席、秘書長、及全體委員等。勞方代表：茶居工會主席、副主席、秘書長、及全體委員等。談判在雙方代表力言態度誠懇，指出誤會，請勞方補送調整底薪表再行談判。談判氣氛異常融洽。

茶居工會今晚開會 商討資方所提建議

經過解釋雙方消除誤會

茶居工會今晚開會，商討資方所提建議。經過解釋雙方消除誤會。工會主席表示，資方代表在談判中，態度誠懇，指出誤會，請勞方補送調整底薪表再行談判。工會主席表示，工會方面，亦將盡力配合，以期達成協議。

達華膠廠工友 旅行青山紀趣

達華膠廠工友，於昨(四)日，舉行旅行青山紀趣。當日上午十時，由工廠出發，前往青山。沿途風景優美，空氣清新。工友們在青山上，舉行各種遊戲，如：拔河、籃球、排球等。下午三時，返回工廠。此次旅行，不僅增進了工友們之間的友誼，也增進了對青山的認識。



達華膠廠工友旅行青山全體留影。

馬來亞種植業工人 生活水準普遍提高

馬來亞種植業工人，生活水準普遍提高。據調查，種植業工人的工資，近年來有顯著增長。此外，工人的福利設施，如：宿舍、食堂、醫療所等，亦得到了進一步的改善。這反映了種植業工人生活水準的普遍提高。

英教女教師 徵求補習

英教女教師，徵求補習。本報徵求英教女教師，凡具有中學畢業或同等學力者，均可報名。報名地點：本報編輯部。報名日期：即日起至本月底止。

華僑日報工人在界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「工人在界」小廣告。凡有徵求、招租、求職、尋人等事項，均可在本報刊登。收費低廉，見效迅速。歡迎各界人士踴躍參加。

徵求

徵求英教女教師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

徵求會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

招租

招租大房平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某。

招租小房平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某。

求職

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

尋人

尋人某某某，如有知其下落者，請與某某某聯繫。

遺失

遺失某某某，如有拾獲者，請與某某某聯繫。

其他

其他各類小廣告，包括：徵求、招租、求職、尋人等。

聘請

聘請會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

聘請會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

求職

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

招租

招租大房平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某。

招租小房平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：某某某。

求職

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

求職會計師一名，待遇從優。有意者請洽：某某某。

尋人

尋人某某某，如有知其下落者，請與某某某聯繫。

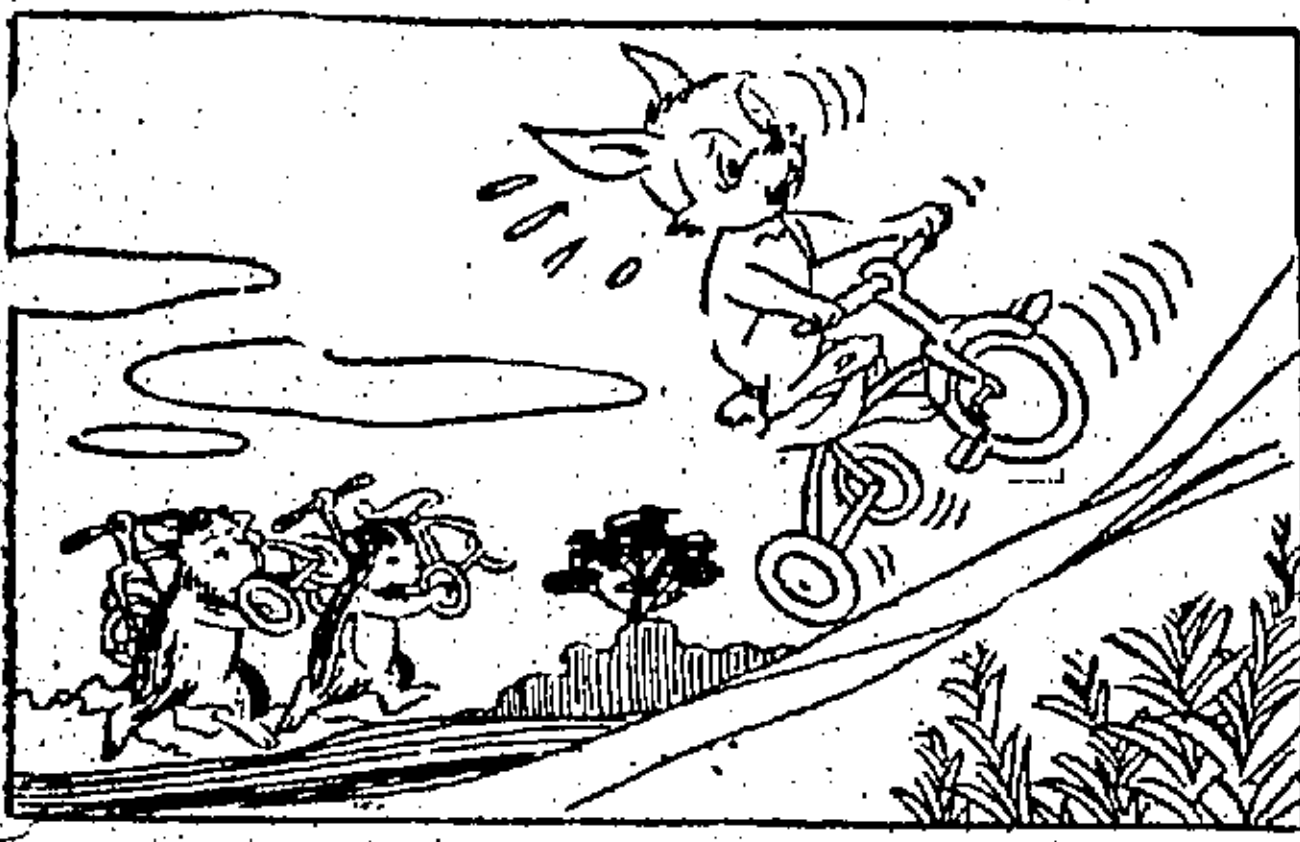
遺失

遺失某某某，如有拾獲者，請與某某某聯繫。

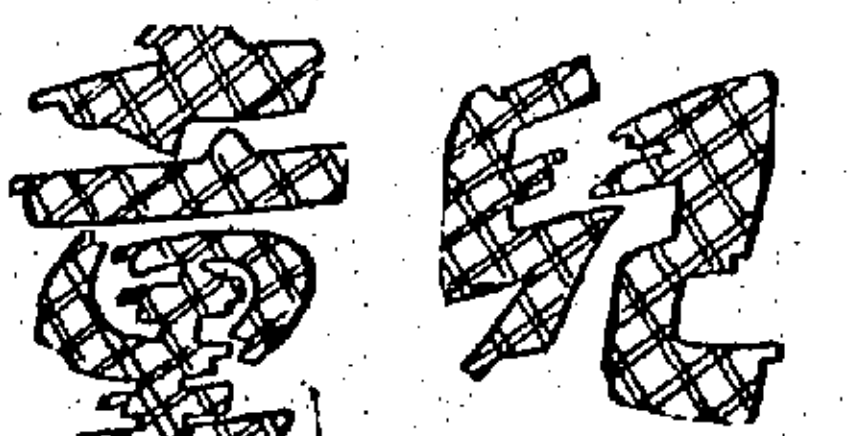
其他

其他各類小廣告，包括：徵求、招租、求職、尋人等。

賽比車踏脚



週刊



小虎是個活潑的孩子，他最愛騎他的腳踏車。有一天，他騎著腳踏車，經過一條小路，看見前面有一隻大狗，正向牠跑去。小虎嚇了一跳，趕緊把腳踏車停下來，跳下車，向大狗跑去。大狗見小虎跑過來，也不管他，繼續向牠跑去。小虎跑到大狗面前，大狗才停下來，喘著氣，看著小虎。小虎看著大狗，心裡想：大狗為什麼要跑？牠是不是在追我？

歷史人物
蘇秦
蘇秦是戰國時期著名的策士，他主張合縱，即聯合六國以抗秦。他成功說服六國，使秦國不敢輕易發動戰爭。蘇秦的合縱策士，是戰國時期最著名的人物之一。

有趣的事實
在動物界，有一種動物，牠們的身體是由許多小塊組成的。如果牠們受傷，牠們可以丟掉一部分身體，然後再生出來。這種動物叫做「水螅」。

地震大生發
加拉斯阿
加拉斯阿是一個位於南美洲的國家，它經歷過多次地震。最近一次地震發生在加拉斯阿的加拉斯阿市，造成多人傷亡和財產損失。

壽命長短
萬一
生命的長短，是由許多因素決定的。有些人的壽命很長，有些人的壽命很短。這是由於許多原因，包括遺傳、環境、生活方式等。

狗——人類的哨兵
狗是人類最忠實的夥伴，牠們可以保護人類，也可以陪伴人類。狗是人類最忠實的哨兵，牠們可以發現危險，並向人類發出警告。

自己的生理事
高也
了解自己的生理事，對於保持健康非常重要。我們應該注意自己的飲食、運動和休息，以保持身體的健康。

灰塵永不疲倦的旅行者
灰塵是地球上最普遍的一種物質，它隨風飄揚，永不疲倦。灰塵是地球上最普遍的一種物質，它隨風飄揚，永不疲倦。



在清明節里，世界打開了鬼門關，一切鬼魂都出來覓食，在清明節近清明，入夜禁火，鬼門關，就通曉了。...

清明談鬼

清明談鬼 土道士

清明與寒食

寒食



清明是中國民間的一個重要節日。在清明節，人們會去墓地掃墓，並吃寒食。...

名畫「清明上河圖」

「清明上河圖」是中國古代繪畫寶庫中一幅精彩之作。它描繪了北宋都城汴京的繁華景象。...

清明上河圖是中國古代繪畫寶庫中一幅精彩之作。它描繪了北宋都城汴京的繁華景象。...

百樂門

Movie listings for the Babel (百樂門) cinema. Includes titles like 'The Cat King' (貓王), 'The Seven Beauties' (七美人), and 'The Dragon King' (龍王).

利舞台

Movie listings for the Grand Theatre (利舞台). Includes titles like 'The Dragon King' (龍王), 'The Seven Beauties' (七美人), and 'The Cat King' (貓王).

如不改制，一兩年內將會發生反動，香港政制改了以後，就不會有暴動發生，方說。

飲水思源

今天我們開會，為慶祝香港回歸，為慶祝狗年賀禧，為慶祝延行走過塘墳地，也特別開放幾天。

做會，做會忘本，鮮花不忘水，樹木不忘根。我們自來，機是不忘本，樹不忘根。

車有房人無房，在整齊家中，人不如。

百年樹人

中文大學全線發展計劃已擬定，校舍建築，全部完成，約需十年，十年樹木，百年樹人。我們的下一代有福了。（光）

世界第一

雷港有銀行八十八家，週圓分行共三百二十八家。當地大小比來，香港第一。

「想落好烟煙」

費德在煙館中的縱火焚燒地獄，
陷落苦海，工役停頓，可能該做
這。

而為愛荷早，若在大厦成爲，
再跌伏後才覺驚，如何是好？

信不信由你

有人發出驚人論調：登諸香港
報，限令選出。凡此賣房，不得以爲別
藉。

人不如車

何東道君車房改作商店，被
選出來。

戒之在貪

江湖術士金順發講老套話，
但依然能走，最近又有「失寶告
年報入光祖傳家子，便宜真貨。」對了
如不想做賊，就不要買便宜。（

美國前女副總統居奇總統來港訪問，在民間，還不知誰國商辦，吃大肉餚原來滋味甚佳呢！

一則書明

帶幾人對政治經濟問題，再則談談出安人的壓力（正）

一個現狀，若惹起人

這是個現狀，若惹起人，便會有許多錢存貯，怎會有一

戒之在貪

江湖術士金順發講老套話，但依然能走，最近又有「失寶告年報入光祖傳家子，便宜真貨。」對了如不想做賊，就不要買便宜。（

跑馬跑狗，消數載哉！

三月三十日 的稿

博
彩
風
氣
盛
極
一
時

在復活節假期中，不少人祇在瘋狂博彩中度過，且看：兩天跑馬，三天跑狗投注數字，膽大驚人！

金谷大

上星期，復活節假期一連放了四天假，那是一年中最難得遇到的長假，白領階級的数字，雖不盡情尋求刺激，但秩序安寧確在彼此四天的市面中，所發公衆娛樂場所，吸引了來往酒樓、電影院、夜總會以及新界郊區的低熱鬧情況，顧客如蜂擁而至，就可以推測到復活節假期中的娛樂消費數字，是相當驚人了。

不過，頭役於新的紀錄的出現，則由於第一天的跑馬，那其大熱，真屬「膽大驚人」，十四萬四千多張，打贏了一匹馬，多贏了二千多個電流。

投注較第二天爲多，兩天中第一天投注較第二天爲多，一萬二千元，兩天中第一天投注較第二天爲多，一萬二千元，兩天中第一天投注較第二天爲多，一萬二千元。

三天跑狗卅場
二萬巷客勇到奧門

[illegible]

香港居民用水的今昔

也。那時風暴驟起，人們的印象是：天旋地轉，不久，海水便湧進避風港，在兩個避風港中，以油蔴地避風港為最。根據避風港男傭的紀錄：油蔴地避風港是在一九二二年開始建成的，歷時四年，至一九二六年落成。當時的工料費三百餘萬元。一九三六年十月十六日舉行主持典禮。由當時港督彭越路、副督李德立、各級政府官員、僑胞、商賈、紳士、名流、中西文職、上賓、油蔴地居民多過百分之十。先由港督馬里遜主持，然後由李德立主持。油蔴地居民多過百分之十。先由港督馬里遜主持，然後由李德立主持。

香港街
燈變爲
三個時

馬比德有大亞與小亞之分，但我們要知道字也竟居其後呢。

由於香港電燈公司開辦，有電燈，香港開始油燈，第一條時間油燈，第二條時間煤油燈，第三條時間煤油燈。

新羅黃仲

題五十五

薄扶林水塘雖已於一八六三年開辦，在山頂電燈公司開辦前，山頂居民已在淡水供應，由一八九年起，政府公司簽訂合約，將淡水泉上山頂，提供電力。

地方淺窄或生活
盤中的慣例。

[illegible]

電車巴士話

電車巴士史話

。信洛。

餘年，中華巴士公司成立及九龍巴士公司成立於卅一年（即一九三三年）。前在戰前，中華巴士公司成立前，該公司已存在於九龍行走，在巴士尚未統一辦理的期間，各有三個牌子的經營，互不統屬。香港方面，大酒店規模最大，其下為德豐汽車公司的巴士，後為香港街坊巴士。九龍方面，德安公司、中華公司及九龍公司。此六個單位均各自經營。

當年六家巴士公司的巴士數目，合計為一百二十多輛，所行走的線路，包括港九各區，及沙田、大埔、元朗、新橋、上水等地，與巴士與當代人比例，已足當國人口需求。

導致協議，由港九兩方的巴士公司向政府提出成立，並擬定將其他巴士公司的車輛，充公代價，承購價五萬元，香港街坊坊七輛巴士，

[illegible]

實 用 圖 收 效

本報為各
利便起見
設分類廣
佈分門別
舉中刊
各界如
房產出
聘請職
物介紹
物價
訪尋失
徵求件
代租新
訪查新
聲明啟
書院打
等在此
是所生
見於
耳聞
星馬
大馬
和字
刊三
前收
但須
種廣告
行于
良以
本報
大馬
多中
者以
至原
觀。月
張姓
重估
聲明
密交
係日
信。然
隨時
錄到